



UNIUNEA EUROPEANĂ  
FONDUL EUROPEAN PENTRU  
DEZVOLTARE REGIONALĂ  
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Asociația Română pentru Transfer Tehnologic și Inovare  
str. Unirii, Nr. 86, Craiova, jud. Dolj, Romania  
tel/fax: +40-251-417740; e-mail: [office@ipacv.ro](mailto:office@ipacv.ro); web site: [www.arott.ro](http://www.arott.ro)

Nr:637 /24.07.2018

Aprobat,  
Gabriel Cătălin VLĂDUȚ  
Președinte AROTT

**DOCUMENTAȚIA DE ATRIBUIRE PENTRU ACHIZIȚIA DE "SERVICII DE ELABORARE DE STUDII"**

Achizitor	Asociația Română pentru Transfer Tehnologic și Inovare
Titlul proiectului	"Somnilabour"
Codul proiectului	16.4.2.100 - ROBG185

**1. INFORMAȚII GENERALE**

1.1 Achizitor

Denumire: Asociația Română pentru Transfer Tehnologic și Inovare	
Adresă: Str. Ștefan cel Mare, nr.12, CP 200130, Localitatea: Craiova, Județ: Dolj, Țara: România	
Persoană de contact: Diana Nedelcu	Telefon: 0251.417 740
E-mail: <a href="mailto:diana_nedelcu@ymail.com">diana_nedelcu@ymail.com</a>	Fax: 0251.417 740
Adresă de internet: <a href="http://www.arott.ro">www.arott.ro</a>	

- 1.2 a) Data publicării anunțului de participare: 24.07.2018.  
b) Sursele de finanțare a achiziției: Programul INTERREG V-A România-Bulgaria  
c) Termen limită de depunere a ofertelor (data și ora): 06.08.2018, ora 09:00  
d) Adresa unde se primesc ofertele: str. Calea Unirii, nr. 86, CP 200345, Localitate: Craiova, Judet Dolj, Țara: România.



UNIUNEA EUROPEANĂ  
FONDUL EUROPEAN PENTRU  
DEZVOLTARE REGIONALĂ  
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Asociația Română pentru Transfer Tehnologic și Inovare  
str. Unirii, Nr. 86, Craiova, jud. Dolj, Romania  
tel/fax: +40-251-417740; e-mail: [office@ipacv.ro](mailto:office@ipacv.ro); web site: [www.arott.ro](http://www.arott.ro)

*Orice ofertă primită după termenul limită de depunere a ofertelor stabilită în documentația de atribuire sau la o altă adresă decât cea indicată mai sus nu va fi evaluată de achizitor, acestea fiind păstrate la sediul achizitorului nedeschise.*

e) Eventuale clarificări privind achiziția pot fi adresate achizitorului Asociația Română pentru Transfer Tehnologic și Inovare, la E-mail: [diana\\_nedelcu@ymail.com](mailto:diana_nedelcu@ymail.com) până cel târziu la data de **30.07.2018, ora 16.00, răspunsul la clarificari fiind oferit in maxim 2 zile lucrătoare de la data primirii solicitarii.**

## 2. OBIECTUL CONTRACTULUI DE ACHIZIȚIE

### 2.1. Descriere:

#### 2.1.1. Denumirea contractului de achiziție:

Titlu: "Servicii de elaborare de studii", Cod CPV 79311100-8

**Divizare pe loturi: NU**

#### 2.1.2 Descrierea produselor/serviciilor/lucrărilor ce vor fi achiziționate

Asociația Română pentru Transfer Tehnologic și Inovare organizează achiziția publică "Servicii de elaborare de studii", Cod CPV 79311100-8 pentru realizarea unui dicționar de termeni pentru somelier, a 4 module tematice pentru somelier și a 4 module tematice pentru ghid de vinuri

**Obiectivul proiectului:**

Creșterea gradului de ocupare a forței de muncă în regiunea transfrontalieră prin organizarea de cursuri de somelier, a investițiilor în capitalul uman, a mobilității forței de muncă și a inițiativelor în domeniul vânzării, ofertei și promovării vinului

#### 2.1.3. Denumire contract și locația lucrării, locul de livrare sau prestare

(a) Lucrări <input type="checkbox"/>	(b) Produse <input type="checkbox"/>	(c) Servicii <input checked="" type="checkbox"/>
Principala locație a lucrării .....	Principalul loc de livrare ..... ....	Principalul loc de prestare: sediul AROTT, Craiova, Str. Unirii, nr. 86, județul Dolj

#### 2.1.4. Durata contractului de achiziție

De la data semnării contractului de ambele părți, dar nu mai târziu de data de 28.08.2019

2.1.5 Perioada minimă de valabilitate a ofertei depuse va fi: **90 zile**





UNIUNEA EUROPEANĂ  
FONDUL EUROPEAN PENTRU  
DEZVOLTARE REGIONALĂ  
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Asociația Română pentru Transfer Tehnologic și Inovare  
str. Unirii, Nr. 86, Craiova, jud. Dolj, Romania  
tel/fax: +40-251-417740; e-mail: [office@ipacv.ro](mailto:office@ipacv.ro); web site: [www.arott.ro](http://www.arott.ro)

### 3. INFORMAȚII DETALIAȚE ȘI COMPLETE CU PRIVIRE LA CRITERIUL APLICAT PENTRU STABILIREA OFERTEI CÂȘTIGĂTOARE

Prețul cel mai scăzut	
Cel mai bun raport calitate-preț	x

În cazul aplicării criteriului cel mai bun raport calitate-preț vor fi utilizați următorii factori de evaluare:

<i>Factori de evaluare</i>	<i>Ponderea în evaluare(%)</i>	<i>Detalii privind aplicarea factorilor de evaluare. Algoritm de calcul</i>
I. Prețul ofertei, fără TVA	40%	<p><b>Oferta cu prețul cel mai scăzut va primi 40 de puncte. Punctajul celorlalte oferte se calculează după formula :</b></p> $\text{Punctaj oferta } n = \frac{\text{cel mai mic preț ofertă}}{\text{prețul total al ofertei } n} * 40$ <p>Notă: Oferta financiară va indica și un preț unitar cu TVA, pentru serviciile solicitate. Prețul unitar al serviciilor trebuie să se încadreze în limitele estimate de către ARoTT prin prezenta procedură. Depășirea limitei maxime a prețului unitar sau depășirea unei limite maxime a plăoanelor stabilite la nivel de program (în vigoare) va atrage după sine respingerea întregii oferte.</p>
II. Cel mai mic termen de prestare de la emiterea unei note de comandă	30%	<p><b>Oferta cu cel mai mic termen de prestare a serviciului de la emiterea unei note de comandă va primi 30 de puncte. Punctajul celorlalte oferte se calculează după formula :</b></p> $\text{Punctaj oferta } n = \frac{\text{cel mai mic termen de prestare ofertă}}{\text{termenul de livrare al ofertei } n} * 30$ <p>Notă: Oferta financiară va indica, în mod clar, la o rubrică distinctă, termenul de plată acceptat de</p>



UNIUNEA EUROPEANĂ  
FONDUL EUROPEAN PENTRU  
DEZVOLTARE REGIONALĂ  
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Asociația Română pentru Transfer Tehnologic și Inovare  
str. Unirii, Nr. 86, Craiova, jud. Dolj, Romania  
tel/fax: +40-251-417740; e-mail: [office@ipacv.ro](mailto:office@ipacv.ro); web site: [www.arott.ro](http://www.arott.ro)

		<i>către ofertant. Lipsa acestei rubrici va atrage respingerea ofertei</i>
III. Metodologia de cercetare pentru realizarea unui dicționar de termeni pentru somelieri, a 4 module tematice pentru somelier și a 4 module tematice pentru ghid de vinuri	<b>30%</b>	Punctajul maxim pentru elaborarea "Metodologiei de cercetare pentru realizarea unui dicționar de termeni pentru somelieri, a 4 module tematice pentru somelier și a 4 module tematice pentru ghid de vinuri » va fi de <b>30 puncte</b> și va fi calculat după cum urmează : -strategia cercetării : <b>15 puncte</b> -descrierea activităților necesare pentru cercetare : <b>5 puncte</b> -aptitudinile și experiența profesională a membrilor care vor realiza cercetarea: 10 puncte
Total	<b>100%</b>	<i>Va fi declarată câștigătoare oferta cu cel mai mare punctaj însumat al rezultatelor de la pct.</i>

Alte condiții obligatorii de participare :

-Fiecare ofertant trebuie să facă dovada unui contract pe același cod CPV ("Servicii de elaborare de studii", Cod CPV 79311100-8), însoțit de o recomandare de bună execuție de la beneficiarul în cauză/proces verbal de recepție a serviciilor.

#### 4. PREZENTAREA OFERTEI

4.1. Limba de redactare a ofertei	Română
4.2. Moneda în care este exprimat prețul contractului	Echivalentul în Euro / Ron la cursul BNR de la data lansării achiziției (1 euro = 4,6367lei)
4.3. Perioada minimă de valabilitate a ofertei	90 de zile de la data depunerii ofertei.
4.4. Modul de prezentare a ofertei	Ofertantii vor depune următoarele documente







UNIUNEA EUROPEANĂ  
FONDUL EUROPEAN PENTRU  
DEZVOLTARE REGIONALĂ  
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Asociația Română pentru Transfer Tehnologie și Inovare  
str. Unirii, Nr. 86, Craiova, jud. Dolj, Romania  
tel/fax: +40-251-417740; e-mail: [office@ipacv.ro](mailto:office@ipacv.ro); web site: [www.arott.ro](http://www.arott.ro)

(tehnici și financiar)

obligatorii de calificare:

### 1. Situația personală a candidatului sau ofertantului

➤ Declarația pe propria răspundere privind neîncadrarea în dispozițiile art. 164 din Legea nr. 98/2016, va fi prezentată în original prin completarea *Formularului 2*. Încadrarea în situația prevăzută la art. 164 din Legea nr.98/2016 atrage excluderea ofertantului din procedura aplicată pentru atribuirea contractului de achiziție publică.

➤ Declarație privind neîncadrarea în art 14 al Ordonanței de urgență nr.66/2011 prin completarea *Formularului 3*.

➤ Declarație privind neîncadrarea în situațiile prevăzute la art.165 și art.166 din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice. Se va completa de către fiecare ofertant conform *Formularului 4*.

➤ Declarația pe proprie răspundere privind neîncadrarea în prevederile art. 167 din Legea 98/2016 cu modificările și completările ulterioare va fi prezentată în original prin completarea *Formularului 5*.

➤ Certificat fiscal eliberat de Compartimentul Impozite și Taxe Locale al unității administrativ teritoriale de pe raza căreia operatorul economic are sediul social, din care să ateste ca ofertantul nu înregistrează debite la bugetul local, valabil la data deschiderii ofertelor, în original sau copie legalizată.

➤ Certificat de atestare fiscală eliberat de organul de administrare fiscală al unității administrativ teritoriale de pe raza căreia operatorul economic are sediul social, din care să reiasă că ofertantul nu înregistrează debite la bugetul general consolidat, valabil la data deschiderii ofertelor, în original sau copie legalizată.

### 2. Capacitatea de exercitare a activității profesionale

➤ Certificatul constatator eliberat de Oficiul Registrului Comerțului de pe lângă instanța competentă din care să rezulte obiectul de activitate al respectivului operator economic, în original sau copie legalizată.

➤ Certificat de înregistrare emis de Oficiul



UNIUNEA EUROPEANĂ  
FONDUL EUROPEAN PENTRU  
DEZVOLTARE REGIONALĂ  
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Asociația Română pentru Transfer Tehnologie și Inovare  
str. Unirii, Nr. 86, Craiova, jud. Dolj, Romania  
tel/fax: +40-251-417740; e-mail: [office@ipaev.ro](mailto:office@ipaev.ro); web site: [www.arott.ro](http://www.arott.ro)

Registrului Comerțului, copie lizibila conform cu originalul.

➤ Declarație privind respectarea obligațiilor referitoare la condițiile de muncă și de protecția muncii - Se va completa de către fiecare ofertant conform *Formularului 6*.

➤ Declarație privind neîncadrarea în situațiile prevăzute la art.60 din legea 98/2016 privind achizițiile publice - Se va completa de către fiecare ofertant conform *Formularului 7*.

### 3. Capacitatea economică și financiară

➤ Va fi completat și prezentat în original *Formularul 8* - Fișa de informații generale.

➤ Bilanțul contabil aferent exercițiului financiar al ultimilor 2 ani din care să reiasă că are cifra de afaceri egală cu cel puțin dublul valorii estimate, în copie lizibilă cu mențiunea „conform cu originalul” (numai pentru operatorii economici care au obligația legală să întocmească și să depună bilanț contabil).

### 4. Capacitatea tehnică și/sau profesională

#### 4.1. Capacitatea tehnică

Cerinte obligatorii:

➤ Lista principalelor prestări de servicii în ultimii 2 ani conținând valori care să arate existența a cel puțin un contract similar, perioade de prestare, beneficiari, indiferent dacă aceștia din urma sunt autorități contractante sau clienți privați, completată în conformitate cu *Formularul 9*.

#### 4.2. Capacitatea profesională

Cerințe obligatorii:

Ofertantul trebuie să furnizeze următoarele informații:

➤ informații referitoare la studiile, pregătirea profesională și calificarea personalului de conducere precum și ale persoanelor responsabile pentru îndeplinirea contractului de prestări servicii, conform *Formularului 10*;

➤ declarație referitoare la efectivele medii anuale ale personalului angajat și al cadrelor de conducere în





UNIUNEA EUROPEANĂ  
FONDUL EUROPEAN PENTRU  
DEZVOLTARE REGIONALĂ  
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Asociația Română pentru Transfer Tehnologie și Inovare  
str. Unirii, Nr. 86, Craiova, jud. Dolj, Romania  
tel/fax: +40-251-417740; e-mail: [office@ipacv.ro](mailto:office@ipacv.ro); web site: [www.arott.ro](http://www.arott.ro)

ultimii 2 ani, conform *Formularului 11*.

➤ declarație de disponibilitate, în original, semnată și datată, însoțită de CV-uri asumate pentru toate persoanele implicate în derularea contractului, conform *Formularului 12*.

**NOTA: LIPSA A MAI MULT DE 3 DOCUMENTE DIN CELE ENUNȚATE ANTERIOR VA ATRAGE DUPĂ SINE RESPINGEREA OFERTEI.**

### 5. Modul de prezentare a ofertei

#### **Adresa la care se depune oferta:**

Ofertele vor fi transmise prin poștă/ curierat sau vor fi depuse personal la adresa Asociației Române pentru Transfer Tehnologic și Inovare, din Str. Calea Unirii, nr. 86, CP 200345, Craiova, Județ Dolj zilnic, de luni până vineri în intervalul: 08.00-16.00, până la data limită de depunere, respectiv 06.08.2018 ora 09:00.

#### **Modul de prezentare al ofertelor:**

Oferta prezentată de un ofertant se prezintă în 2 plicuri separate, sigilate, purtând denumirea și adresa ofertantului, inscripționate: COPIE și ORIGINAL. Fiecare dintre cele două plicuri vor conține la randul lor alte 3 plicuri: documente de identificare/ calificare, oferta tehnică și oferta financiară.

Cele două plicuri inscripționate "COPIE" și "ORIGINAL" se vor introduce într-un plic exterior (pachet) sigilat și netransparent, pe care se trece adresa Achizitorului cu mențiunea: **A NU SE DESCHIDE ÎNAINTE DE DATA: 06.08.2018, orele 13.00.**

Fiecare Plic exterior (pachet) va conține următoarele documente: imputernicirea, adresa de înaintare. Lipsa adresei de înaintare, a imputernicirii atunci când este cazul atrage după sine nedeschiderea plicurilor, oferta fiind declarată neconformă.

Plicurile interioare trebuie să fie marcate cu denumirea



UNIUNEA EUROPEANĂ  
FONDUL EUROPEAN PENTRU  
DEZVOLTARE REGIONALĂ  
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Asociația Română pentru Transfer Tehnologic și Inovare  
str. Unirii, Nr. 86, Craiova, jud. Dolj, Romania  
tel/fax: +40-251-417740; e-mail: [office@ipacv.ro](mailto:office@ipacv.ro); web site: [www.arott.ro](http://www.arott.ro)

	<p>și adresa ofertantului, fiind pastrate la sediul achizitorului nedeschise, în cazul în care oferta respectivă este declarată întârziată.</p> <p><b>5.1 Modul de prezentare a ofertei tehnice</b></p> <p>Elementele propunerii tehnice se vor prezenta detaliat și în conformitate cu cerințele din specificațiile tehnice. Ofertantul are obligația de a prezenta propunerea tehnică astfel încât să se asigure posibilitatea verificării corespondenței propunerii tehnice cu specificațiile tehnice prevăzute în caietul de sarcini. Ofertantul va elabora propunerea tehnică astfel încât aceasta să respecte în totalitate cerințele prevăzute în documentația de atribuire. Nerespectarea oricărei solicitări atrage de la sine respingerea ofertei. Oferta tehnică va lua în calcul inclusiv timpul necesar traducerii materialelor, fie de către prestator, fie de către achizitor.</p> <p><b>5.2 Modul de prezentare a ofertei financiare</b></p> <p>Propunerea financiară va fi exprimată, ferm în Euro și Lei, cu și fără TVA la cursul BNR de la data lansării achiziției.</p> <p>Propunerea financiară va fi estimată în acord cu plafoanele stabilite la nivel de program (în vigoare), publicate pe site-ul Programului Interreg V-A, la adresa <a href="http://www.interregrobg.eu">www.interregrobg.eu</a> și trebuie să se încadreze în valoarea estimată a prezentului contract.</p> <p>Propunerea financiară se va prezenta conform Formularului de oferta servicii - <i>Formular 13</i> la care se va anexa Centralizatorul de preturi servicii - <i>Formular 13 A</i>.</p> <p>Pretul prezentat în propunerea financiară va include toate și orice costuri legate de îndeplinirea cerințelor documentației de atribuire.</p>
4.5 Garanția de participare, dacă este cazul	Nu este cazul.
4.6 Garanție de bună execuție, dacă este cazul	Nu este cazul.
4.7 Posibilitatea retragerii sau modificării ofertei	Orice ofertant are dreptul de a-și modifica sau retrage oferta numai înainte de data limită stabilită pentru





UNIUNEA EUROPEANĂ  
FONDUL EUROPEAN PENTRU  
DEZVOLTARE REGIONALĂ  
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Asociația Română pentru Transfer Tehnologic și Inovare  
str. Unirii, Nr. 86, Craiova, jud. Dolj, Romania  
tel/fax: +40-251-417740; e-mail: [office@ipaev.ro](mailto:office@ipaev.ro); web site: [www.arott.ro](http://www.arott.ro)

	<p>depunere.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Modificarea sau retragerea ofertei se realizează prin solicitare scrisă în acest sens, depusă până la data limită stabilită pentru depunere.</li> <li>• Achizitorul nu este răspunzător în legătură cu posibilitatea ofertantului de a depune o nouă ofertă, modificată, până la data și ora limită, stabilite în documentația de atribuire.</li> <li>• Pentru a fi considerate parte a ofertei, modificările trebuie prezentate cu amendamentul că pe plicul exterior se va marca, în mod obligatoriu, și inscripția "MODIFICĂRI".</li> <li>• Riscurile transmiterii ofertei, inclusiv forța majoră, cad în sarcina operatorului economic (ofertantului).</li> <li>• Oferta depusă la o altă adresă a achizitorului decât cea stabilită sau după expirarea datei limită pentru depunere este considerată întârziată și se returnează nedeschisă.</li> <li>• Condițiile de modificare a ofertei: modificările la oferta financiară nu se admit în afara acelor greșeli aritmetice și numai cu acordul ofertantului. În cazul în care, ofertantul nu accepta corectarea greșelilor aritmetice, oferta se va considera neconformă. Erorile aritmetice se corectează după cum urmează: dacă există o discrepanță între prețul unitar și prețul total, trebuie luat în considerare prețul unitar, iar prețul total se va corecta corespunzător. Dacă există discrepanța între litere și cifre, trebuie luată în considerare valoarea exprimată în litere, iar valoarea exprimată în cifre se va corecta corespunzător.</li> </ul>
<p>4.8 Informații referitoare la termenul pentru livrarea bunurilor/prestarea serviciilor/ execuția lucrărilor</p>	<p>Locul de livrare al serviciului este: sediul ARoTT, Craiova, Str. Unirii, nr. 86, județul Dolj</p> <p>“Servicii de elaborare de studii”, Cod CPV 79311100-8</p>
<p>4.9 Modalități de contestare a deciziei achizitorului de atribuire a contractului de achiziție și de soluționare a contestației</p>	<p>Contestațiile se vor depune la:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- beneficiar contract Asociația Română pentru Transfer Tehnologic și Inovare, str. Calea Unirii, nr. 86, Craiova, județ Dolj;</li> <li>- instanța de judecată competentă potrivit legii.</li> </ul> <p>Soluționarea contestațiilor se va face conform procedurii descrise la punctul 5 din prezenta documentație.</p>



UNIUNEA EUROPEANĂ  
FONDUL EUROPEAN PENTRU  
DEZVOLTARE REGIONALĂ  
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Asociația Română pentru Transfer Tehnologic și Inovare  
str. Unirii, Nr. 86, Craiova, jud. Dolj, Romania  
tel/fax: +40-251-417740; e-mail: [office@ipacv.ro](mailto:office@ipacv.ro); web site: [www.arott.ro](http://www.arott.ro)

<p>4.10 Clauzele contractuale obligatorii, inclusiv condițiile de actualizare/modificare a prețului contractului de achiziție</p>	<p>Pretul contractului ramane ferm pe toata perioada derularii obligatiilor contractuale intre Furnizor si Achizitor.</p> <p>Oferta financiara nu poate fi modificata decat in situatia unei erori aritmetice, conform capitolului 4.5 "Posibilitatea retragerii sau modificarii ofertei" si numai pana la momentul semnarii contractului de achizitie publica.</p> <p>Conditii contractuale obligatorii:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Prestarea serviciilor se va efectua de catre Ofertantul declarat castigator, cu indeplinirea conditiile indicate in caietul de sarcini si asumate prin oferta depusa.</li><li>- Termenul de plata se va respecta asa cum este stipulat in contractul de achizitie semnat cu Ofertantul castigator.</li></ul> <p>Prestarea serviciilor se va face in termenele si la locul indicat de beneficiar prin Nota de comandă scrisă și în conformitate cu prezenta Documentatie de atribuire.</p> <p>Plata serviciilor prestate aferente prezentului contract, respectiv servicii "Servicii de elaborare de studii", Cod CPV 79311100-8 pentru realizarea unui dicționar de termeni pentru somelieri, a 4 module tematice pentru somelier și a 4 module tematice pentru ghid de vinurise va face dupa prestarea fiecarui serviciu, in baza procesului verbal de receptie si a facturii emise conform ofertei financiare.</p>
---	--

#### 4. DESCRIEREA OBIECTULUI CONTRACTULUI (SPECIFICAȚIILE TEHNICE) ȘI CANTITĂȚILE SOLICITATE

"Servicii de elaborare de studii", Cod CPV 79311100-8

##### 1. INTRODUCERE

Asociația Română pentru Transfer Tehnologic și Inovare - ARoTT, în cadrul Programului Interreg V-A România - Bulgaria, Axa prioritară 4: O regiune calificată și inclusivă, Obiectiv Specific 4.1 Încurajarea integrării zonei transfrontaliere în ceea ce privește ocuparea forței de muncă și mobilitatea forței de muncă, implementează proiectul „Sommilabour” (16.4.2.100 - ROBG185), este partenerul care, pentru desfasurarea in bune condiții a activitatilor proiectului, achiziționează "Servicii de







UNIUNEA EUROPEANĂ  
FONDUL EUROPEAN PENTRU  
DEZVOLTARE REGIONALĂ  
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Asociația Română pentru Transfer Tehnologic și Inovare  
str. Unirii, Nr. 86, Craiova, jud. Dolj, Romania  
tel/fax: +40-251-417740; e-mail: [office@ipacv.ro](mailto:office@ipacv.ro); web site: [www.arott.ro](http://www.arott.ro)

elaborare de studii”, Cod CPV 79311100-8 pentru realizarea unui dicționar de termeni pentru somelieri, a 4 module tematice pentru somelier și a 4 module tematice pentru ghid de vinuri.

## 2. SCURTĂ DESCRIERE

Serviciile solicitate în prezenta documentație de atribuire sunt destinate pentru desfășurarea în bune condiții a activităților specifice în cadrul proiectului „Sommilabour” (16.4.2.100 - ROBG185)

## 3. DESCRIERE SERVICIILOR

Specificatiile tehnice sunt descrise în cele ce urmează, astfel încât să permită ofertantului accesul la procedura de atribuire și îndeplinirea în bune condiții a contractului de prestări servicii.

În cadrul proiectului menționat anterior, vor fi contractate de către Partenerul Asociația Română pentru Transfer Tehnologic și Inovare -ARoTT, conform aplicației proiectului, următoarele servicii :

### 1. Elaborarea unui dicționar frazeologic pentru somelieri, conform următoarelor specificații:

- Dicționarul va fi realizat în trei limbi (română, bulgară, engleză)
- Dicționarul va conține termeni și expresii specifice pentru somelieri, utilizate în practica profesională și în comunicare
- Dicționarul va avea minim 90 de pagini, format A4, totalizând cele trei limbi: română, bulgară, engleză (30 de pagini în limba română, 30 de pagini în limba bulgară, 30 de pagini în limba engleză)
- Dicționarul poate include, dacă este cazul, fotografii, schițe, desene, care să ilustreze termenii sau expresiile specifice
- Dicționarul va fi elaborat de un colectiv de specialiști în domeniul oenologiei, horticulturii sau echivalent.
- Dicționarul va fi livrat beneficiarului în format electronic





UNIUNEA EUROPEANĂ  
FONDUL EUROPEAN PENTRU  
DEZVOLTARE REGIONALĂ  
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Asociația Română pentru Transfer Tehnologic și Inovare  
str. Unirii, Nr. 86, Craiova, jud. Dolj, Romania  
tel/fax: +40-251-417740; e-mail: [office@ipacv.ro](mailto:office@ipacv.ro); web site: [www.arott.ro](http://www.arott.ro)

## 2. Elaborarea a 4 module tematice pentru somelier și a 4 module tematice pentru ghid de vinuri, conform următoarelor specificații:

2.1 Cele 4 module tematice pentru somelier vor avea, fiecare, câte o temă, după cum urmează:

- Abilitățile somelierului. Analiza senzorială a vinurilor.
- Metode de pregătire și prezentare a vinurilor pentru servire
- Recomandări privind alegerea vinurilor în acord cu preparatele gastronomice. Rolul somelierului.
- Promovarea brandurilor specifice în domeniul vinurilor.

2.2 Cele 4 module tematice pentru ghid de vinuri vor avea, fiecare, câte o temă, după cum urmează:

- **Caracteristicile pedo-climatice ale podgoriilor din arealul dunărean. Producerea și pregătirea strugurilor pentru vin**
- **Tipuri de vinuri ce se obțin în podgoriile amplasate pe cele două maluri ale Dunării. Soiuri specifice. Inovare, tehnologii și tendințe noi în producția de vin**
- **Protecția juridică a viei și vinului. Legislația română și bulgară în sectorul vinurilor, în acord cu reglementările Uniunii Europene**
- **Producători și crame din zona transfrontalieră România-Bulgaria. Elemente de marketing și turism vini-viticol.** Acest modul va dezvolta rezultatele obținute prin implementarea proiectelor "Wine way" MIS ETC 199 și "Danube Winery Places", MIS-ETC Code 742. Detalii despre cele două proiecte pe [www.danubewineway.ro](http://www.danubewineway.ro), [www.danubewinery.com](http://www.danubewinery.com). Informațiile obținute prin implementarea proiectelor "Wine way" MIS ETC 199 și "Danube Winery Places", MIS-ETC Code 742 pe care se bazează dezvoltarea prezentului modul, vor fi puse la dispoziția contractantului în momentul emiterii notei de comandă.

Caracteristici ale celor 8 module tematice ce vor fi elaborate:

- Fiecare dintre modulele tematice va fi realizat în limbile română și bulgară
- Fiecare dintre modulele tematice va avea minim 60 de pagini, A4, totalizând limbile română și bulgară (30 de pagini în limba română și 30 de pagini în limba bulgară)
- Pentru materialele culese ce analizează arealul bulgar în cadrul celor 8 module se asigură traducerea unui număr de 40 de pagini de către achizitor din limba bulgară în limba română pentru a fi integrate în varianta finală. Materialul în limba bulgară va fi





UNIUNEA EUROPEANĂ  
FONDUL EUROPEAN PENTRU  
DEZVOLTARE REGIONALĂ  
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Asociația Română pentru Transfer Tehnologic și Inovare  
str. Unirii, Nr. 86, Craiova, jud. Dolj, Romania  
tel/fax: +40-251-417740; e-mail: [office@ipacv.ro](mailto:office@ipacv.ro); web site: [www.arott.ro](http://www.arott.ro)

predat către achizitor pe baza de proces verbal iar achizitorul va asigura traducerea a 40 de pagini din limba bulgară în limba română în termen de 1 oră/pagină (1oră/pagx40pagini=40 ore lucrătoare= 5 zile). Paginile traduse vor fi predate prestatorului pe bază de proces verbal în termenul stabilit.

- Fiecare dintre modulele tematice poate include, dacă este cazul, fotografii, schițe, desene, care să illustreze informațiile cuprinse
- Fiecare dintre modulele tematice va fi elaborat de un colectiv de specialiști în domeniul oenologiei sau horticulturii

#### **5. Modalități de contestare a deciziei achizitorului de soluționare a contestațiilor**

Eventualele contestații ale ofertanților cu privire la decizia de atribuire a contractului emisa de comisia de evaluare din cadrul Asociației Române pentru Transfer Tehnologic și Inovare, pot fi formulate către achizitor în termen de 5 zile de la data comunicării rezultatului.

Contestația se soluționează în termen de maxim 3 zile de către comisia de soluționare a contestațiilor din cadrul Asociației Române pentru Transfer Tehnologic și Inovare, comisie constituită special în vederea soluționării contestațiilor în urma atribuirii contractelor prin raportul de evaluare al comisiei de evaluare.

În cazul în care ofertantul contestator este nemulțumit de decizia comisiei de soluționare a contestațiilor din cadrul Asociației Române pentru Transfer Tehnologic și Inovare se poate adresa în termen de 5 zile de la primirea răspunsului la contestație instanței de judecată competentă, potrivit legii.

#### **6. Modelul de contract de achiziție ce va fi încheiat**

Modelul de contract atașat în capitolul Formulare - **Formularul 14**, model de contract de prestări servicii.

Întocmit de,  
Diana Nedelcu  
Coordonator proiect



Conținutul acestui material nu reprezintă în mod necesar poziția oficială a Uniunii Europene



UNIUNEA EUROPEANĂ  
FONDUL EUROPEAN PENTRU  
DEZVOLTARE REGIONALĂ  
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Asociația Română pentru Transfer Tehnologic și Inovare  
str. Unirii, Nr. 86, Craiova, jud. Dolj, România  
tel/fax: +40-251-417740; e-mail: [office@ipacv.ro](mailto:office@ipacv.ro); web site: [www.arott.ro](http://www.arott.ro)

## FORMULARE

Această secțiune conține formularele destinate, pe de o parte, să faciliteze elaborarea și prezentarea ofertei și a documentelor care o însoțesc și, pe de altă parte, să permită comisiei de evaluare examinarea și evaluarea rapidă și corectă a tuturor ofertelor depuse.

Fiecare candidat / ofertant care participa, în mod individual sau ca asociat, la procedura de achiziție publică are obligația de a prezenta formularele prevăzute în cadrul acestei secțiuni, completate în mod corespunzător și semnate de persoanele autorizate.

### ***Se vor prezenta următoarele Formulare:***

- |              |   |
|--------------|---|
| Formular 1   | Scrisoare de înaintare  |
| Formular 2   | Declarație privind neîncadrarea în situațiile prevăzute la art. 164 din legea 98/2016 privind achizițiile publice   |
| Formular 3   | Declarația privind neîncadrarea în art. 14 al Ordonanței de urgență nr. 66/2011, privind prevenirea, constatarea și sancționarea neregulilor apărute în obținerea și utilizarea fondurilor europene și/sau a fondurilor publice naționale aferente acestora |
| Formular 4   | Declarație privind neîncadrarea în situațiile prevăzute la art. 165 și 166 din legea 98/2016 privind achizițiile publice  |
| Formular 5   | Declarație privind neîncadrarea în situațiile prevăzute la art. 167 din legea 98/2016 privind achizițiile publice   |
| Formular 6   | Declarație privind respectarea obligațiilor referitoare la condițiile de muncă și de protecția muncii   |
| Formular 7   | Declarație privind neîncadrarea în situațiile prevăzute la art. 60 din legea 98/2016 privind achizițiile publice  |
| Formular 8   | Informații generale   |
| Formular 9   | Declarație privind lista principalelor servicii prestate în ultimii 2 ani   |
| Formular 10  | Informații referitoare la personalul de conducere   |
| Formular 11  | Declarație privind efectivul mediu anual al personalului angajat și al cadrelor de conducere  |
| Formular 12  | Declarație de disponibilitate însoțită de CV-uri asumate pentru toate persoanele implicate în derularea contractului  |
| Formular 13  | Formular de ofertă prestări servicii  |
| Formular 13A | Centralizatorul de preturi servicii   |
| Formular 14  | Model de Contract de prestări servicii  |





UNIUNEA EUROPEANĂ  
FONDUL EUROPEAN PENTRU  
DEZVOLTARE REGIONALĂ  
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Asociația Română pentru Transfer Tehnologic și Inovare  
str. Unirii, Nr. 86, Craiova, jud. Dolj, Romania  
tel/fax: +40-251-417740; e-mail: [office@ipaev.ro](mailto:office@ipaev.ro); web site: [www.arott.ro](http://www.arott.ro)

## FORMULAR 1

OPERATORUL ECONOMIC  
nr. \_\_\_\_\_ data \_\_/\_\_/\_\_, ora  
(denumire / sediu )

Inregistrat la sediul achizitorului

### SCRISOARE DE INAINTARE

Catre \_\_\_\_\_  
(denumirea autoritatii contractante si adresa completa)

Ca urmare a anuntului/invitatiei de participare nr. \_\_\_\_\_ din \_\_\_\_\_ data \_\_\_\_\_, privind aplicarea procedurii de \_\_\_\_\_ (denumire procedura) pentru atribuirea contractului \_\_\_\_\_ (denumirea contractului de achizitie publica), noi \_\_\_\_\_ (denumirea/numele operatorului economic) va transmitem alaturat urmatoarele:

1. Pachetul/plicul sigilat marcat in mod vizibil, continand, in original intr-un numar de \_\_\_\_\_ copii:
  - a) oferta;
  - b) documentele care insotesc oferta.
  - c) mostre, schite dupa caz.

Avem speranta ca oferta noastra este corespunzatoare si va satisface cerintele.

Data completării \_\_\_\_\_

Cu stima,

Operator economic,  
(semnatura autorizata )





UNIUNEA EUROPEANĂ  
FONDUL EUROPEAN PENTRU  
DEZVOLTARE REGIONALĂ  
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Asociația Română pentru Transfer Tehnologie și Inovare  
str. Unirii, Nr. 86, Craiova, jud. Dolj, Romania  
tel/fax: +40-251-417740; e-mail: [office@ipacv.ro](mailto:office@ipacv.ro); web site: [www.arott.ro](http://www.arott.ro)

## FORMULAR 2

OPERATOR ECONOMIC

(denumirea/numele)

### DECLARAȚIE privind neincadrarea în prevederile art. 164 din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice

Subsemnatul, ..... reprezentant imputernicit al ..... (denumirea/numele și sediul/ adresa operatorului economic), în calitate de ofertant la procedura privind atribuirea contractului de ..... codul CPV ..... la data de (zi/luna/an), organizată de ..... (denumirea Achizitorului) declar pe propria răspundere, sub sancțiunea excluderii din procedura și a sancțiunilor aplicate faptei de fals în acte publice, ca nu mă aflu în situația prevăzută la articolul 164 din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice, respectiv nu am fost condamnat, în ultimii 5 ani, eu sau vreun membru al organului de administrare, de conducere sau de supraveghere al respectivului operator economic sau vreun membru care are putere de reprezentare, de decizie sau de control în cadrul SC .....

prin hotărâre definitivă a unei instanțe judecătorești pentru comiterea uneia dintre următoarele infracțiuni:

- a) constituirea unui grup infracțional organizat, prevăzută la art. 367 din Legea nr. 286/2009 privind Codul Penal, cu modificările și completările ulterioare, sau de dispozițiile corespunzătoare ale legislației penale a statului în care respectivul operator economic a fost condamnat;
- b) infracțiuni de corupție, prevăzute la art. 289-294 din Legea nr. 286/2009 privind Codul Penal, cu modificările și completările ulterioare, infracțiuni asimilate infracțiunilor de corupție prevăzute de art. 10-13 din Legea nr. 78/2000 pentru prevenirea, descoperirea și sancționarea faptelor de corupție, cu modificările și completările ulterioare, sau de dispozițiile corespunzătoare ale legislației penale a statului în care respectivul operator economic a fost condamnat;
- c) infracțiuni împotriva intereselor financiare ale Uniunii Europene prevăzute de art. 181-185 din Legea nr. 78/2000, cu modificările și completările ulterioare, sau de dispozițiile corespunzătoare ale legislației penale a statului în care respectivul operator economic a fost condamnat;
- d) acte de terorism, prevăzute de art. 32-35 și art. 37-38 din Legea nr. 535/2004 privind prevenirea și combaterea terorismului, cu modificările și completările ulterioare sau de dispozițiile corespunzătoare ale legislației penale a statului în care respectivul operator economic a fost condamnat;
- e) spălarea banilor, prevăzută de art. 29 din Legea nr. 656/2002 pentru prevenirea și sancționarea spălării banilor, precum și pentru instituirea unor măsuri de prevenire și combatere a finanțării terorismului, republicată, cu modificările ulterioare, sau finanțarea terorismului, prevăzută de art. 36 din Legea nr. 535/2004, cu modificările și completările ulterioare, sau de dispozițiile corespunzătoare ale legislației penale a statului în care respectivul operator economic a fost condamnat;
- f) traficul și exploatarea persoanelor vulnerabile, prevăzute de art. 209-217 din Legea nr. 286/2009, cu modificările și completările ulterioare sau de dispozițiile corespunzătoare ale legislației penale a statului în care respectivul operator economic a fost condamnat;





UNIUNEA EUROPEANĂ  
FONDUL EUROPEAN PENTRU  
DEZVOLTARE REGIONALĂ  
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Asociația Română pentru Transfer Tehnologic și Inovare  
str. Unirii, Nr. 86, Craiova, jud. Dolj, Romania  
tel/fax: +40-251-417740; e-mail: [office@ipaev.ro](mailto:office@ipaev.ro); web site: [www.arott.ro](http://www.arott.ro)

g) fraudă, în sensul art. 1 din Convenția privind protejarea intereselor financiare ale Comunităților Europene din 27 Noiembrie 1995.

Subsemnatul declar ca informațiile furnizate sunt complete și corecte în fiecare detaliu și înțeleg ca achizitorul are dreptul de a solicita, în scopul verificării și confirmării declarațiilor orice documente doveditoare de care dispunem.

Prezenta declarație este valabilă până la data de \_\_\_\_\_.

(se precizează data expirării perioadei de valabilitate a ofertei)

Data completării: \_\_\_\_\_

Operator economic

(semnatura autorizata)

### FORMULAR 3

OPERATOR ECONOMIC  
(denumirea/numele)

**DECLARAȚIE privind neîncadrarea în art 14 al Ordonanței de urgență nr. 66/2011, privind prevenirea, constatarea și sancționarea neregulilor apărute în obținerea și utilizarea fondurilor europene și/sau a fondurilor publice naționale aferente acestora**

Subsemnatul ..... în calitate de reprezentant al ....., în legătură cu procedura de achiziție ..... declar pe proprie răspundere, sub sancțiunea de fals în declarații, așa cum este prevăzută în art.326 din Legea nr. 286/2009 din Codul Penal, cu modificările și completările ulterioare, că nu mă aflu într-una din prevederile articolului nr.14 din Ordonanța de urgență nr. 66/2011 privind prevenirea, constatarea și sancționarea neregulilor apărute în obținerea și utilizarea fondurilor europene și/sau a fondurilor publice naționale aferente acestora, aprobată cu amendamentele și completată prin Legea nr.142/2012.

Subsemnatul ..... declar că voi informa imediat ..... dacă vor surveni modificări în prezenta declarație. Deasemenea, declar că informația furnizată este completă și în detaliu și înțeleg că ..... este îndreptățit să solicite, pentru verificarea și confirmarea declarației, orice informație





UNIUNEA EUROPEANĂ  
FONDUL EUROPEAN PENTRU  
DEZVOLTARE REGIONALĂ  
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GVERNUL ROMÂNIEI



Asociația Română pentru Transfer Tehnologic și Inovare  
str. Unirii, Nr. 86, Craiova, jud. Dolj, Romania  
tel/fax: +40-251-417740; e-mail: [office@ipacv.ro](mailto:office@ipacv.ro); web site: [www.arott.ro](http://www.arott.ro)

suplimentară. Înțeleg că în cazul în care această declarație nu este conformă cu realitatea sunt pasibil de încălcarea prevederilor legislației penale privind falsul în declarații

Data completării  
Operator economic  
(semnatura autorizată)





UNIUNEA EUROPEANĂ  
FONDUL EUROPEAN PENTRU  
DEZVOLTARE REGIONALĂ  
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



**Asociația Română pentru Transfer Tehnologic și Inovare**

str. Unirii, Nr. 86, Craiova, jud. Dolj, Romania  
tel/fax: +40-251-417740;  
e-mail: [office@ipacv.ro](mailto:office@ipacv.ro); web site: [www.arott.ro](http://www.arott.ro)

#### FORMULAR 4

Operator economic

.....  
(denumirea/numele)

#### DECLARAȚIE PRIVIND PRIVIND NEINCADRAREA ÎN PREVEDERILE ART.165 ȘI ART 166 DIN LEGEA nr.98/2016 PRIVIND ACHIZIȚIILE PUBLICE

Subsemnatul(a), reprezentant/împuțernicit al .....(denumirea, numele operatorului economic), declar pe propria răspundere, sub sancțiunea excluderii din procedură și sub sancțiunile aplicate faptei de fals în acte publice, că nu mă aflu în situațiile prevăzute în art. 165 și art.166 din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice, respectiv că nu am încălcat obligațiile privind plata impozitelor, taxelor sau a contribuțiilor la bugetul generalconsolidat.

Mi-am îndeplinit obligațiile de plată a impozitelor, taxelor și contribuțiilor de asigurări sociale către bugetele componente ale bugetului general consolidat și ale bugetelor locale, în conformitate cu prevederile legale ale statului, până la data solicitată .....

Subsemnatul..... declar ca informatiile furnizate sunt complete si corecte in fiecare detaliu si inteleg ca achizitorul are dreptul de a solicita, in scopul verificarii si confirmarii declaratiilor orice documente doveditoare de care dispunem.

Înțeleg că în cazul în care această declarație nu este conformă cu realitatea sunt pasibil de încălcarea prevederilor legislației penale privind falsul în declarații.

Prezenta declarație este valabilă până la data de .....

(se precizează data expirării perioadei de valabilitate a ofertei)

Operator economic,

(semnatura autorizata)





UNIUNEA EUROPEANĂ  
FONDUL EUROPEAN PENTRU  
DEZVOLTARE REGIONALĂ  
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



## Asociația Română pentru Transfer Tehnologic și Inovare

str. Unirii, Nr. 86, Craiova, jud. Dolj, Romania  
tel/fax: +40-251-417740;  
e-mail: [office@ipacv.ro](mailto:office@ipacv.ro); web site: [www.arott.ro](http://www.arott.ro)

### FORMULAR 5

Operator economic  
(denumirea/numele)

#### DECLARAȚIE PE PROPRIE RĂSPUNDERE PRIVIND NEINCADRAREA ÎN PREVEDERILE ARTICOLULUI NR. 167 DIN LEGEA NR. 98/2016 PRIVIND ACHIZIȚIILE PUBLICE

Subsemnatul(a), ..... (denumirea, numele operatorului economic),  
incalitate de ofertant/candidat/concurent la procedura de----- (.sementioneazaprocedura)  
pentru atribuirea contractului de achizitie publica avand ca obiect..... (<denumirea  
produsului, serviciului sau lucrarii codul CPV), la data de  
..... (zi/luna/an), organizata de.....{denumirea achizitorului), declar pe  
propria raspundere ca:

- a) nu am încălcat obligațiile stabilite potrivit art. 51,
- b) nu mă aflu în procedura insolvenței sau în lichidare, în supraveghere judiciară sau în încetarea activității;
- c) nu am comis o abatere profesională gravă care îmi pune în discuție integritatea,
- d) nu am încheiat cu alți operatori economici acorduri care vizează denaturarea concurenței în cadrul sau în legătură cu procedura în cauză;
- e) nu mă aflu într-o situație de conflict de interese în cadrul sau în legătură cu procedura în cauză, iar această situație nu poate fi remediată în mod efectiv prin alte măsuri mai puțin severe;
- f) nu am participat la pregătirea procedurii de atribuire care ar conduce la o distorsionare a concurenței
- g) nu mi-am încălcat în mod grav sau repetat obligațiile principale ce-mi reveneau în cadrul unui contract de achiziții publice, al unui contract de achiziții sectoriale sau al unui contract de concesiune încheiate anterior, iar aceste încălcări au dus la încetarea anticipată a respectivului contract, plata de daune-interese sau alte sancțiuni comparabile;



Conținutul acestui material nu reprezintă în mod necesar poziția oficială a Uniunii Europene





UNIUNEA EUROPEANĂ  
FONDUL EUROPEAN PENTRU  
DEZVOLTARE REGIONALĂ  
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



**Asociația Română pentru Transfer Tehnologic și Inovare**

str. Unirii, Nr. 86, Craiova, jud. Dolj, Romania  
tel/fax: +40-251-417740;  
e-mail: [office@ipacv.ro](mailto:office@ipacv.ro); web site: [www.arott.ro](http://www.arott.ro)

h) num-am făcut vinovat de declarații false în conținutul informațiilor transmise la solicitarea achizitorului, în scopul verificării absenței motivelor de excludere sau al îndeplinirii criteriilor de calificare și selecție,

i) nu am încercat să influențez în mod nelegal procesul decizional al achizitorului, să obțin informații confidențiale care mi-ar putea conferi avantaje nejustificate în cadrul procedurii de atribuire

Subsemnatul declar ca informatiile furnizate sunt complete si corecte in fiecare detaliu si inteleg ca achizitorul are dreptul de a solicita, in scopul verificarii si confirmarii declaratiilor, orice documente doveditoare de care dispun. Inteleg ca in cazul in care aceasta declaratie nu este conforma cu realitatea sunt pasibil de incalcarea prevederilor legistate! penale privind falsul in declaratii.

Data completarii: .....

Operator economic,  
{semnatura autorizata)





UNIUNEA EUROPEANĂ  
FONDUL EUROPEAN PENTRU  
DEZVOLTARE REGIONALĂ  
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



**Asociația Română pentru Transfer Tehnologic și Inovare**

str. Unirii, Nr. 86, Craiova, jud. Dolj, Romania  
tel/fax: +40-251-417740;  
e-mail: [office@ipacv.ro](mailto:office@ipacv.ro); web site: [www.arott.ro](http://www.arott.ro)

### FORMULAR 6

Operator economic  
(denumirea/numele)

## DECLARATIE PRIVIND RESPECTAREA OBLIGATIILOR REFERITOARE LA CONDITIILE DE MUNCA SI DE PROTECTIA MUNCII

Subsemnatul, reprezentant..... imputernicit al .....  
(denumirea/numele si sediul/adresa operatorului economic), declar pe propria raspundere, in conformitate cu art. 51 alin.1 din Legea nr. 98/2016 ca, la elaborarea ofertei, s-a tinut cont de obligatiile referitoare la respectarea conditiilor de munca si a normelor de protectia muncii si PSI ce se impun a fi respectate in executia serviciilor.

Subsemnatul declar ca ne angajam fata de achizitor ca, pe tot parcursul executiei contractului de servicii, vor fi respectate normele de protectia muncii si PSI in vigoare.

Subsemnatul declar ca informatiile furnizate sunt complete si corecte in fiecare detaliu si inteleg ca achizitorul are dreptul de a solicita, in scopul verificarii si confirmarii declaratiilor orice documente doveditoare de care dispunem.

Data completarii: .....

Operator economic,  
(semnatura autorizata)







UNIUNEA EUROPEANĂ  
FONDUL EUROPEAN PENTRU  
DEZVOLTARE REGIONALĂ  
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



**Asociația Română pentru Transfer Tehnologic și Inovare**

str. Unirii, Nr. 86, Craiova, jud. Dolj, Romania  
tel/fax: +40-251-417740;  
e-mail: [office@ipacv.ro](mailto:office@ipacv.ro); web site: [www.arott.ro](http://www.arott.ro)

## FORMULAR 7

Operator economic

.....  
(denumirea/numele)

### DECLARATIE PRIVIND PRIVIND NEINCADRAREA ÎN SITUAȚIILE PREVĂZUTE ÎN ARTICOLUL 60 DIN LEGEA 98/2016 PRIVIND ACHIZIȚIILE PUBLICE

Subsemnatul(a), ..... (denumirea, numele operatorului economic), in calitate de ofertant/candidat/concurent la procedura de----- (se mentioneaza procedura) pentru atribuirea contractului de achizitie publica avand ca obiect..... (<denumirea produsului, serviciului sau lucrarii codul CPV), la data de ..... (zi/luna/an), organizata de.....{denumirea achizitorului), declar pe propria răspundere, sub sancțiunea excluderii din procedură și sub sancțiunile aplicate faptei de fals în acte publice, că nu mă aflu în situațiile prevăzute în art.60 din legea 98/2016 privind achizițiile publice.

Subsemnatul..... declar ca informatiile furnizate sunt complete si corecte in fiecare detaliu si inteleg ca achizitorul are dreptul de a solicita, in scopul verificarii si confirmarii declaratiilor orice documente doveditoare de care dispunem.

Data completarii: ..... ..

Operator economic,  
(semnatura autorizata)



Conținutul acestui material nu reprezintă în mod necesar poziția oficială a Uniunii Europene



UNIUNEA EUROPEANĂ  
FONDUL EUROPEAN PENTRU  
DEZVOLTARE REGIONALĂ  
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



### Asociația Română pentru Transfer Tehnologic și Inovare

str. Unirii, Nr. 86, Craiova, jud. Dolj, Romania  
tel/fax: +40-251-417740;  
e-mail: [office@ipacv.ro](mailto:office@ipacv.ro); web site: [www.arott.ro](http://www.arott.ro)

## FORMULAR 8

Operator economic

.....  
(denumirea/numele)

### INFORMAȚII GENERALE

1. Denumirea/numele:
2. Codul fiscal:
3. Adresa sediului central:
4. Telefon:  
Fax:  
E-mail:
5. Certificatul de înmatriculare/înregistrare .....  
(numărul înmatriculare/inregistrare, data)
6. Obiectul de activitate, pe domenii: \_\_\_\_\_  
(în conformitate cu prevederile din statutul propriu)
- 6.1. Activități CAEN pentru care există autorizare.....(se va solicita după caz, certificatul constatator conform căruia operatorul economic îndeplinește condițiile de funcționare specifice pentru activitatea CAEN în care se înscrie obiectul contractului de achiziție)
- Birourile filialelor/sucursalelor locale, dacă este cazul:
1. \_\_\_\_\_  
(adrese complete, telefon/fax, certificate de înmatriculare/inregistrare)
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
8. Principala piață a afacerilor :
9. Cifra de afaceri pe ultimii 2 ani, din care să reiasă că are cifra de afaceri egală cu cel puțin dublul valorii estimate:

Anul	Cifra de afaceri anuală (la 31 dec.) LEI	Cifra de afaceri anuală (la 31 dec.) echivalent EURO



Conținutul acestui material nu reprezintă în mod necesar poziția oficială a Uniunii Europene





UNIUNEA EUROPEANĂ  
FONDUL EUROPEAN PENTRU  
DEZVOLTARE REGIONALĂ  
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



## Asociația Română pentru Transfer Tehnologic și Inovare

str. Unirii, Nr. 86, Craiova, jud. Dolj, Romania  
tel/fax: +40-251-417740;  
e-mail: [office@ipacv.ro](mailto:office@ipacv.ro); web site: [www.arott.ro](http://www.arott.ro)

1.....

2. ....

Media anuală :

Operator economic,

.....  
(semnătură autorizată)

### FORMULAR 9

Operator economic

.....  
(denumirea/numele)

### DECLARAȚIE PRIVIND LISTA PRINCIPALELOR PRESTĂRI DE SERVICII ÎN ULTIMII 2 ANI

Subsemnatul, reprezentant împuternicit al  
.....(denumirea/numele și sediul/adresa  
candidatului/ofertantului), declar pe propria răspundere, sub sancțiunile aplicabile  
faptei de fals în acte publice, că datele prezentate în tabelul anexat sunt reale.

Subsemnatul declar că informațiile furnizate sunt complete și corecte în fiecare  
detaliu și înțeleg că autoritatea contractantă are dreptul de a solicita, în scopul  
verificării și confirmării declarațiilor, situațiilor și documentelor care însoțesc oferta,  
orice informații suplimentare în scopul verificării datelor din prezenta declarație.

Subsemnatul autorizez prin prezenta orice instituție, societate comercială, bancă,  
alte persoane juridice să furnizeze informații reprezentanților autorizați ai  
..... (denumirea și adresa achizitorului)  
cu privire la orice aspect tehnic și financiar în legătură cu activitatea noastră.

Operator economic,

.....  
(semnătură autorizată)





UNIUNEA EUROPEANĂ  
FONDUL EUROPEAN PENTRU  
DEZVOLTARE REGIONALĂ  
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



### Asociația Română pentru Transfer Tehnologic și Inovare

str. Unirii, Nr. 86, Craiova, jud. Dolj, Romania  
tel/fax: +40-251-417740;  
e-mail: [office@ipacv.ro](mailto:office@ipacv.ro); web site: [www.arott.ro](http://www.arott.ro)

Nr. crt	Obiect contract	Cod CPV	Denumirea/nume beneficiar /client Adresa	Calitatea prestatorului *	Preț total contract	Procent îndeplinit de prestator (%)	Perioadă derulare contract **)
1							
2							
...							

Operator economic,  
(semnătură autorizată)

\*)Se precizează calitatea în care a participat la îndeplinirea contractului, care poate fi de: contractant unic sau contractant conducător (lider de asociație); contractant asociat; subcontractant.

\*\*) Se va preciza data de începere și de finalizare a prestării.







UNIUNEA EUROPEANĂ  
FONDUL EUROPEAN PENTRU  
DEZVOLTARE REGIONALĂ  
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



**Asociația Română pentru Transfer Tehnologic și Inovare**

str. Unirii, Nr. 86, Craiova, jud. Dolj, Romania  
tel/fax: +40-251-417740;  
e-mail: [office@ipacv.ro](mailto:office@ipacv.ro); web site: [www.arott.ro](http://www.arott.ro)

**FORMULAR 10**

**INFORMAȚII REFERITOARE  
LA PERSONALUL DE CONDUCERE**

Subsemnatul \_/, Director General al societății comerciale..... declar pe propria răspundere că pentru servicii de "\_\_\_\_\_” voi folosi următorul personal de conducere precum și următoarele persoane responsabile pentru îndeplinirea contractului:

Nr crt	FUNȚIA	NUMELE ȘI PRENUMELE Studiile de specialitate	Vechime în specialitate (ani)	Numărul de servicii prestate în calitate de conducător
0	1	2	3	4
<b>A. PERSONAL DE CONDUCERE</b>				
<b>B. PERSOANE RESPONSABILE PENTRU ÎNDEPLINIREA CONTRACTULUI</b>				
1	.....	.....	.....	.....
2	.....	.....	.....	.....



Conținutul acestui material nu reprezintă în mod necesar poziția oficială a Uniunii Europene



UNIUNEA EUROPEANĂ  
FONDUL EUROPEAN PENTRU  
DEZVOLTARE REGIONALĂ  
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



**Asociația Română pentru Transfer Tehnologic și Inovare**

str. Unirii, Nr. 86, Craiova, jud. Dolj, Romania  
tel/fax: +40-251-417740;  
e-mail: [office@ipacv.ro](mailto:office@ipacv.ro); web site: [www.arott.ro](http://www.arott.ro)

--	--	--	--	--

Operator economic, (semnătura autorizată )

## FORMULAR 11

Operator economic

(denumirea/numele)

### DECLARAȚIE PRIVIND EFECTIVUL MEDIU ANUAL AL PERSONALULUI ANGAJAT ȘI AL CADRELOR DE CONDUCERE

Subsemnatul, \_\_\_\_\_ reprezentant \_\_\_\_\_ împuternicit \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_ (denumirea/numele și sediul/adresa candidatului/ofertantului), declar pe propria răspundere, sub sancțiunile aplicabile faptei de fals în acte publice, că datele prezentate în tabelul anexat sunt reale.

Subsemnatul declar că informațiile furnizate sunt complete și corecte în fiecare detaliu și înțeleg că autoritatea contractantă are dreptul de a solicita, în scopul verificării și confirmării declarațiilor, situațiilor și documentelor care însoțesc oferta, orice informații suplimentare în scopul verificării datelor din prezenta declarație.

Subsemnatul autorizez prin prezenta orice instituție, societate comercială, bancă, alte persoane juridice să furnizeze informații reprezentanților autorizați ai \_\_\_\_\_ (denumirea și adresa achizitorului) cu privire la orice aspect tehnic și financiar în legătură cu activitatea noastră.



Conținutul acestui material nu reprezintă în mod necesar poziția oficială a Uniunii Europene





UNIUNEA EUROPEANĂ  
FONDUL EUROPEAN PENTRU  
DEZVOLTARE REGIONALĂ  
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



**Asociația Română pentru Transfer Tehnologic și Inovare**

str. Unirii, Nr. 86, Craiova, jud. Dolj, Romania

tel/fax: +40-251-417740;

e-mail: [office@ipacv.ro](mailto:office@ipacv.ro); web site: [www.arott.ro](http://www.arott.ro)

	Anul 1	Anul 2
Personal angajat		
Din care personal de conducere		

*(În cazul solicitării)*

Anexez la declarație CV-urile personalului de conducere, precum și a personalului responsabil pentru îndeplinirea contractului de achiziție publică.

Data completării  
economic,

.....

.....

Operator

*(semnătură autorizată)*



Conținutul acestui material nu reprezintă în mod necesar poziția oficială a Uniunii Europene



UNIUNEA EUROPEANĂ  
FONDUL EUROPEAN PENTRU  
DEZVOLTARE REGIONALĂ  
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



## Asociația Română pentru Transfer Tehnologic și Inovare

str. Unirii, Nr. 86, Craiova, jud. Dolj, Romania  
tel/fax: +40-251-417740;  
e-mail: [office@ipacv.ro](mailto:office@ipacv.ro); web site: [www.arott.ro](http://www.arott.ro)

### FORMULAR 12

Operator economic

(denumirea/numele)

### DECLARAȚIE DE DISPONIBILITATE

Subsemnatul/a .....cu domiciliul în ....., legitimat cu CI, seria .....nr.....declar că sunt disponibil/a pe perioada .....de implicare efectivă pentru a participa în calitate de .....pentru îndeplinirea contractului de servicii de ..... (CPV .....) privind proiectul „Somnilabour” (16.4.2.100 - ROBG185) finanțat prin Programul Interreg V-A România-Bulgaria, pe o perioadă de cel puțin ..... luni de la data începerii contractului pentru candidatul .....

Menționez că în această perioadă nu am alte obligații de muncă, care să împiedice îndeplinirea în condiții optime a atribuțiilor aferente poziției asumate în cadrul proiectului mai sus menționat .

Mă angajez să prelungesc în mod corespunzător prezenta declarație de disponibilitate în cazul în care perioada de execuție a contractului se va prelungi din cauza unor motive care nu pot fi prevăzute în momentul de față.

Această declarație este însoțită de CV asumat.

Data //

.....  
Nume, prenume și semnătură







UNIUNEA EUROPEANĂ  
FONDUL EUROPEAN PENTRU  
DEZVOLTARE REGIONALĂ  
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



## Asociația Română pentru Transfer Tehnologic și Inovare

str. Unirii, Nr. 86, Craiova, jud. Dolj, Romania

tel/fax: +40-251-417740;

e-mail: [office@ipacv.ro](mailto:office@ipacv.ro); web site: [www.arott.ro](http://www.arott.ro)

### FORMULAR 13

Operator economic

(denumirea/numele)

### FORMULAR DE OFERTA

Catre .....

(denumirea autoritatii contractante si adresa completa)

1. Examinand documentatia de atribuire, subsemnatii, reprezentanti ai ofertantului .....(denumirea/numele ofertantului) ne oferim ca, in conformitate cu prevederile cerintele cuprinse in documentatia mai sus mentionata, sa prestam ..... (denumirea serviciului) pentru suma de ..... (suma in litere si in cifre precum si moneda ofertei) platibila dupa receptia serviciilor, la care se adauga TVA in valoare de ..... (suma in litere si in cifre, precum si moneda ofertei);
2. Ne angajam ca, in cazul in care oferta noastra este stabilita castigatoare, sa prestam serviciile din anexa, in graficul de timp solicitat de achizitor. (se va indica anexa la formular);
3. Ne angajam sa mentinem aceasta oferta valabila pentru o durata de ..... zile (durata in litere si cifre), respectiv pana la data de ..... (ziua/luna/anul) si ea va ramane obligatorie pentru noi si poate fi acceptata oricand inainte de expirarea perioadei de valabilitate;
4. Am inteles ca, in cazul in care oferta noastra este stabilita ca fiind castigatoare, sa constituim garantia de buna executie in conformitate cu prevederile din documentatia de atribuire;
5. Precizăm că: *(se bifează opțiunea corespunzătoare)*  
 depunem ofertă alternativă, ale carei detalii sunt prezentate într-un formular de ofertă separat, marcat în mod clar „alternativă”/”altă ofertă”;  
 nu depunem ofertă alternativă.





UNIUNEA EUROPEANĂ  
FONDUL EUROPEAN PENTRU  
DEZVOLTARE REGIONALĂ  
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



**Asociația Română pentru Transfer Tehnologic și Inovare**

str. Unirii, Nr. 86, Craiova, jud. Dolj, Romania  
tel/fax: +40-251-417740;  
e-mail: [office@ipacv.ro](mailto:office@ipacv.ro); web site: [www.arott.ro](http://www.arott.ro)

6. Pana la incheierea si semnarea contractului de achizitie publica aceasta oferta, impreuna cu comunicarea transmisa de dumneavoastra, prin care oferta noastra este acceptata ca fiind castigatoare, vor constitui un contract angajant intre noi;

7. Intelegem ca nu sunteti obligati sa acceptati oferta cea mai avantajoasa din punct de vedere economic.

Data / /

.....  
(nume, prenume și semnatura),

L.S.

in calitate de ..... legal autorizat sa semnez oferta pentru si in numele  
..... (denumirea/numele operatorului economic)







UNIUNEA EUROPEANĂ  
FONDUL EUROPEAN PENTRU  
DEZVOLTARE REGIONALĂ  
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



**Asociația Română pentru Transfer Tehnologic și Inovare**

str. Unirii, Nr. 86, Craiova, jud. Dolj, Romania  
tel/fax: +40-251-417740;  
e-mail: [office@ipacv.ro](mailto:office@ipacv.ro); web site: [www.arott.ro](http://www.arott.ro)

FORMULAR 13A

ANEXA LA FORMULAR DE OFERTA

(denumirea/numele ofertant)

Anexa la  
CENTRALIZATOR DE PRETURI pentru servicii

Nr. crt.		VALOARE (fara TV A)		VALOARE (cuTVA)		OBSERVATII
		Euro	Lei	Euro	Lei	
1.						
2.						
3.						
	TOTAL					



Conținutul acestui material nu reprezintă în mod necesar poziția oficială a Uniunii Europene



UNIUNEA EUROPEANĂ  
FONDUL EUROPEAN PENTRU  
DEZVOLTARE REGIONALĂ  
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



**Asociația Română pentru Transfer Tehnologic și Inovare**

str. Unirii, Nr. 86, Craiova, jud. Dolj, Romania  
tel/fax: +40-251-417740;  
e-mail: [office@ipacv.ro](mailto:office@ipacv.ro); web site: [www.arott.ro](http://www.arott.ro)

(semnatura autorizata)

## FORMULAR 14

### CONTRACT DE PRESTARI SERVICII (model) Nr...../ data.....

#### 1. Partile contractante

**Asociația Română pentru Transfer Tehnologic și Inovare - ARoTT**, cu sediul în Craiova, strada Ștefan cel Mare, Nr. 12, judet Dolj, telefon/fax 0251.417740, cod fiscal: 20968258, reprezentată prin domnul Gabriel Vlăduț - Președinte, in calitate de Achizitor, pe de o parte,

și  
SC ....., SRL, adresa:, telefon/fax: ....., CUI: .....,  
cont banca: ....., deschis la ....., reprezentata prin dl./dna. .....,  
functia ....., in calitate de Prestator, pe de alta parte.

#### 2. Definitii







UNIUNEA EUROPEANĂ  
FONDUL EUROPEAN PENTRU  
DEZVOLTARE REGIONALĂ  
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



## Asociația Română pentru Transfer Tehnologic și Inovare

str. Unirii, Nr. 86, Craiova, jud. Dolj, Romania  
tel/fax: +40-251-417740;

e-mail: [office@ipacv.ro](mailto:office@ipacv.ro); web site: [www.arott.ro](http://www.arott.ro)

2.1. - In prezentul contract urmatorii termeni vor fi interpretati astfel:

- a. contract - prezentul contract si toate anexele sale;
- b. achizitor si prestator - partile contractante, asa cum sunt acestea numite in prezentul contract;
- c. pretul contractului - pretul platibil prestatorului de catre achizitor, in baza contractului, pentru indeplinirea integrala si corespunzatoare a tuturor obligatiilor asumate prin contract;
- d. servicii - activitatile a caror prestare face obiectul contractului;
- e. produse - echipamentele, masinile, utilajele, piesele de schimb si orice alte bunuri cuprinse in anexa/anexele la prezentul contract si pe care prestatorul are obligatia de a le furniza in legatura cu serviciile prestate conform contractului;
- f. forta majora - un eveniment mai presus de controlul partilor, care nu se datoreaza greselii sau vinei acestora, care nu putea fi prevazut la momentul incheierii contractului si care face imposibila executarea si, respectiv, indeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: razboaie, revolutii, incendii, inundatii sau orice alte catastrofe naturale, restrictii aparute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustiva, ci enuntiativa. Nu este considerat forta majora un eveniment asemenea celor de mai sus care, fara a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligatiilor uneia din parti;
- g. zi - zi calendaristica; an - 365 de zile.

### 3. Interpretare

3.1. - In prezentul contract, cu exceptia unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural si viceversa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2. - Termenul "zi" ori "zile" sau orice referire la zile reprezinta zile calendaristice daca nu se specifica in mod diferit.

### 4. Obiectul principal al contractului

4.1. - Prestatorul se obliga sa presteze servicii "Servicii de elaborare de studii", Cod CPV 79311100-8 **pentru realizarea unui dicționar de termeni pentru somelieri, a 4 module tematice pentru somelier și a 4 module tematice**







UNIUNEA EUROPEANĂ  
FONDUL EUROPEAN PENTRU  
DEZVOLTARE REGIONALĂ  
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



## Asociația Română pentru Transfer Tehnologic și Inovare

str. Unirii, Nr. 86, Craiova, jud. Dolj, Romania  
tel/fax: +40-251-417740;  
e-mail: [office@ipacv.ro](mailto:office@ipacv.ro); web site: [www.arott.ro](http://www.arott.ro)

pentru ghid de vinuri in cadrul proiectului “Sommilabour” *Cod Proiect:16.4.2.100 ROBG-185* finanțat prin Programul Interreg V-A România-Bulgaria, respectandu-se oferta si documentația de atribuire de catre prestator.  
4.2. - Achizitorul se obliga sa plateasca pretul convenit in prezentul contract pentru serviciile prestate, conform ofertei prezentate.

### 5. Pretul contractului

5.1. - Pretul convenit pentru indeplinirea contractului, platibil prestatorului de catre achizitor, este de .....

5.2 Platile vor fi facute in termen ..... zile, in conditiile stipulate in oferta financiara depusa de furnizor, in baza unei facturi fiscale dupa receptionarea fiecarui serviciu prestat, pe baza procesului - verbal de receptie a acestuia.

### 6. Durata contractului

6.1. Prezentul contract este valabil din momentul semnarii acestuia de catre ambele parti si inceteaza sa produca efecte dupa data de 28.08.2019

6.2. Durata prezentului contract se poate prelunji prin act adițional.

6.3 Contractul de prestări servicii încetează, fără nici o altă formalitate decât o notificare scrisă și fără parcurgerea unei proceduri judecătorești, la data la care a intervenit una dintre următoarele situații:

a) încetarea activității prestatorului sau beneficiarului prin desființare, lichidare, dizolvare, cu obligatia efectuării plății serviciilor deja efectuate;

b) acordul de voință al părților;

c) denunțarea unilaterală a contractului de către reprezentantul legal al uneia dintre părți printr-o notificare scrisă și motivată, în care se va preciza temeiul legal, cu 30 de zile calendaristice înainte de data de la care se dorește încetarea contractului;

d) la data împlinirii termenului prevăzut la pct. 6.1., dacă părțile nu convin prelungirea contractului.

6.4 Pe perioada derularii contractului si pentru o perioada de 7 ani de la finalizarea sa, prestatorul isi asuma sarcina asigurării accesului pentru organele de control ale Comisiei Europene, Curtii de Auditori a CE si autoritatilor tarilor beneficiare (inclusiv la orice sub-contractor) la toate documentele solicitate pentru desfasurarea verificărilor necesare.







UNIUNEA EUROPEANĂ  
FONDUL EUROPEAN PENTRU  
DEZVOLTARE REGIONALĂ  
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GVERNUL ROMÂNIEI



## Asociația Română pentru Transfer Tehnologic și Inovare

str. Unirii, Nr. 86, Craiova, jud. Dolj, Romania

tel/fax: +40-251-417740;

e-mail: [office@ipacv.ro](mailto:office@ipacv.ro); web site: [www.arott.ro](http://www.arott.ro)

### 7.Executarea contractului

7.1. - Executarea contractului incepe dupa semnarea contractului de servicii de catre ambele parti.

### 8.Documentele contractului

8.1. - Documentele contractului sunt:

- oferta tehnica si oferta financiara;
- documentația de atribuire.

### 9.Obligatiile principale ale prestatorului

9.1. - Prestatorul se obliga sa presteze serviciile la standardele si sau performantele prezentate in oferta si caietul de sarcini, anexe la prezentul contract.

9.2. - Prestatorul se obliga sa despagubeasca achizitorul impotriva oricaror:

i) reclamatii si actiuni in justitie, ce rezulta din incalcarea unor drepturi de proprietate intelectuala (brevete, nume, marci inregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalatiile sau utilajele folosite pentru sau in legatura cu serviciile achizitionate; si

ii) daune-interese, costuri, taxe si cheltuieli de orice natura, aferente, cu exceptia situatiei in care o astfel de incalcare rezulta din respectarea caietului de sarcini intocmit de catre achizitor.

### 10.Obligatiile principale ale achizitorului

10.1. - Achizitorul se obliga sa receptioneze, serviciile prestate in termenul convenit.

10.2. - Achizitorul se obliga sa plateasca pretul catre prestator in termenul convenit de la emiterea facturii de catre acesta. Platile in valuta se vor efectua prin respectarea prevederilor legale.

10.3. - Daca achizitorul nu onoreaza facturile in termen de .... zile de la expirarea perioadei prevazute convenite, prestatorul are dreptul de a sista prestarea serviciilor si de a beneficia dereactualizarea sumei de plata la nivelul corespunzator zilei de efectuare a platii. Imediat ce achizitorul onoreaza factura, prestatorul va relua prestarea serviciilor in cel mai scurt timp posibil.







UNIUNEA EUROPEANĂ  
FONDUL EUROPEAN PENTRU  
DEZVOLTARE REGIONALĂ  
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



**Asociația Română pentru Transfer Tehnologic și Inovare**

str. Unirii, Nr. 86, Craiova, jud. Dolj, Romania  
tel/fax: +40-251-417740;  
e-mail: [office@ipacv.ro](mailto:office@ipacv.ro); web site: [www.arott.ro](http://www.arott.ro)

#### **11. Sanctiuni pentru neindeplinirea culpabila a obligatiilor**

**11.1.** - In cazul in care, din vina sa exclusiva, prestatorul nu reuseste sa-si execute obligatiile asumate prin contract, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din pretul contractului, ca penalitati, o suma echivalenta cu 0.6% din pretul contractului.

**11.2.** - In cazul in care achizitorul nu onoreaza facturile in termen de 28 de zile de la expirarea perioadei convenite, atunci acesta are obligatia de a plati ca penalitati o suma echivalenta cu 0.6% din plata neefectuata.

**11.3.** - Nerespectarea obligatiilor asumate prin prezentul contract de catre una dintre parti, in mod culpabil si repetat, da dreptul partii lezate de a considera contractul de drept reziliat si de a pretinde plata de daune-interese.

**11.4.** - Achizitorul isi rezerva dreptul de a renunta oricand la contract, printr-o notificare scrisa, adresata prestatorului, fara nici o compensatie, daca acesta din urma da faliment, cu conditia ca aceasta anulare sa nu prejudicieze sau sa afecteze dreptul la actiune sau despagubire pentru prestator. In acest caz, prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzatoare pentru partea din contract indeplinita pana la data denuntarii unilaterale a contractului.

#### **12. Alte responsabilitati ale prestatorului**

**12.1.** - (1) Prestatorul are obligatia de a executa serviciile prevazute in contract cu profesionalismul si promptitudinea cuvenite angajamentului asumat si in conformitate cu oferta sa.

(2) Prestatorul se obliga sa supravegheze prestarea serviciilor, sa asigure resursele umane, materialele, instalatiile, echipamentele si orice alte asemenea, fie de natura provizorie, fie definitiva, cerute de si pentru contract, in masura in care necesitatea asigurarii acestora este prevazuta in contract sau se poate deduce in mod rezonabil din contract.

**12.2.** - Prestatorul este pe deplin responsabil pentru executia serviciilor in conformitate cu cerintele prevazute in caietul de sarcini. Totodata, este raspunzator atat de siguranta tuturor operatiunilor si metodelor de prestare utilizate, cat si de calificarea personalului folosit pe toata durata contractului.







UNIUNEA EUROPEANĂ  
FONDUL EUROPEAN PENTRU  
DEZVOLTARE REGIONALĂ  
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



## Asociația Română pentru Transfer Tehnologic și Inovare

str. Unirii, Nr. 86, Craiova, jud. Dolj, Romania  
tel/fax: +40-251-417740;  
e-mail: [office@ipacv.ro](mailto:office@ipacv.ro); web site: [www.arott.ro](http://www.arott.ro)

### 13. Alte responsabilitati ale achizitorului

13.1. - Achizitorul se obliga sa puna la dispozitia prestatorului orice facilitati si/sau informatii pe care acesta le-a cerut in caietul de sarcini si pe care le considera necesare indeplinirii contractului.

### 14. Receptie si verificari

14.1. - Achizitorul are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din oferta si din caietul de sarcini.

14.2. - Verificarile vor fi efectuate in conformitate cu prevederile din prezentul contract. Achizitorul are obligatia de a notifica, in scris, prestatorului identitatea reprezentantilor sai imputerniciti pentru acest scop.

### 15. Incepere, finalizare, intarzieri, sistare

15.1. - (1) Prestatorul are obligatia de a incepe prestarea serviciilor in termenul stabilit de achizitor pe baza primirii comenzii ferme scrise din partea acestuia.

(2) In cazul in care prestatorul sufera intarzieri si/sau suporta costuri suplimentare, datorate in exclusivitate achizitorului, partile vor stabili de comun acord:

- a) prelungirea perioadei de prestare a serviciului; si
- b) totalul cheltuielilor aferente, daca este cazul, care se vor adauga la pretul contractului.

15.2. - (1) Serviciile prestate in baza contractului sau, daca este cazul, oricare faza a acestora prevazuta a fi terminata intr-o perioada stabilita in graficul de prestare trebuie finalizate in termenul convenit de parti, termen care se calculeaza de la data inceperii prestarii serviciilor.

(2) In cazul in care:

- i) orice motive de intarziere, ce nu se datoreaza prestatorului; sau
- ii) alte circumstante neobisnuite, susceptibile de a surveni altfel decat prin incalcarea contractului de catre prestator, indreptatesc prestatorul de a solicita prelungirea perioadei de prestare a serviciilor sau a oricarei faze a acestora, atunci partile vor revizui, de comun acord, perioada de prestare si vor semna un act aditional.





UNIUNEA EUROPEANĂ  
FONDUL EUROPEAN PENTRU  
DEZVOLTARE REGIONALĂ  
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



## Asociația Română pentru Transfer Tehnologic și Inovare

str. Unirii, Nr. 86, Craiova, jud. Dolj, Romania

tel/fax: +40-251-417740;

e-mail: [office@ipacv.ro](mailto:office@ipacv.ro); web site: [www.arott.ro](http://www.arott.ro)

**15.3.** - În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de execuție, orice întârziere în îndeplinirea contractului da dreptul achizitorului de a solicita penalități prestatorului.

### 16. Clauze speciale

**16.1.** Ofertantul trebuie să furnizeze informații referitoare la utilajele, instalațiile, echipamentele tehnice de care poate dispune pentru îndeplinirea corespunzătoare a contractului de servicii, precum și să garanteze calitatea serviciilor.

### 17. Ajustarea pretului contractului

**17.1.** - Pentru serviciile prestate, plățile datorate de achizitor prestatorului sunt tarifele declarate în oferta, anexa la contract.

**17.2.** - Pretul contractului nu se ajustează.

### 18. Amendamente

**18.1.** - Partile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.

### 19. Cesiunea

**19.1.** - Prestatorul are obligația de a nu transfera total sau parțial obligațiile sale asumate prin contract, fără să obțină, în prealabil, acordul scris al achizitorului.

**19.2.** - Cesiunea nu va exonera prestatorul de nici o responsabilitate privind garanția sau orice alte obligații asumate prin contract.

### 20. Forta majora

**20.1.** - Forta majora este constatată de o autoritate competentă.

**20.2.** - Forta majora exonerează partile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.







UNIUNEA EUROPEANĂ  
FONDUL EUROPEAN PENTRU  
DEZVOLTARE REGIONALĂ  
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



## Asociația Română pentru Transfer Tehnologic și Inovare

str. Unirii, Nr. 86, Craiova, jud. Dolj, Romania  
tel/fax: +40-251-417740;  
e-mail: [office@ipacv.ro](mailto:office@ipacv.ro); web site: [www.arott.ro](http://www.arott.ro)

**20.3.** - Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

**20.4.** - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilaltă parte, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

**20.5.** - Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilaltă parte încetarea deplin drept a prezentului contract, fără ca vreuna dintre părți să poată pretinde celeilaltă daune-interese.

## 21. Soluționarea litigiilor

**21.1.** - Achizitorul și prestatorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

**21.2.** - Dacă, după 15 zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze fie prin arbitraj la Camera de Comerț și Industrie a României, fie de către instanțele judecătorești din România.

## 22. Limba care guvernează contractul

**22.1.** - Limba care guvernează contractul este limba română.

## 23. Comunicări

**23.1.** - (1) Orice comunicare dintre părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

**23.2.** - Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegramă, telex, fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

## 24. Legea aplicabilă contractului

**24.1.** - Contractul va fi interpretat conform legilor din România.





UNIUNEA EUROPEANĂ  
FONDUL EUROPEAN PENTRU  
DEZVOLTARE REGIONALĂ  
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



**Asociația Română pentru Transfer Tehnologic și Inovare**

str. Unirii, Nr. 86, Craiova, jud. Dolj, Romania  
tel/fax: +40-251-417740;  
e-mail: [office@ipacv.ro](mailto:office@ipacv.ro); web site: [www.arott.ro](http://www.arott.ro)

Partile au inteles sa incheie astazi, \_\_/\_\_/2018, prezentul contract in doua exemplare, cate unul pentru fiecare parte.

**Achizitor,**  
**ARoTT**  
Presedinte,  
Gabriel Catalin Vladut

**Prestator,**  
Director/Presedinte/Admnistrator...

